



V Bruseli 13. októbra 2023
(OR. en)

14112/23

LIMITE

ASILE 102
MIGR 332

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Odporúčanie na rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania o zmene jednotlivých dohôd medzi Európskou úniou na jednej strane a Islandskou republikou, Nórsnym kráľovstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom na strane druhej, pokiaľ ide o dojednanie foriem účasti týchto štátov na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl, aby sa mohli zúčastňovať na činnosti Agentúry Európskej únie pre azyl

1. Komisia 7. marca 2023 predložila Rade odporúčanie na uvedený návrh rozhodnutia Rady na základe článku 218 ods. 3 a 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ST 8717/23 *RESTREINT UE / EU RESTRICTED*). K návrhu rozhodnutia Rady je pripojený dodatok obsahujúci smernice na rokovania (ST 8717/23 ADD 1 *RESTREINT UE/EU RESTRICTED*).
2. Radcovia SVV (azyl) návrh rozhodnutia Rady a dodatok k nemu preskúmali na zasadnutí 22. júna 2023 (ST 8717/23 + ADD 1 *RESTREINT UE/EU RESTRICTED*). Po ukončení postupu účasti Írska 28. júla 2023 zaslalo predsedníctvo delegáciám 6. októbra 2023 revidované znenie (ST 13789/23), voči ktorému nevzniesla námietky žiadna delegácia. Mierne pozmenená revidovaná verzia, ktorej účelom bolo v odôvodneniach objasniť, že Dánsko sa v súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska nezúčastňuje na prijatí rozhodnutia, bola zaslaná 12. októbra (ST 13789/23 REV 1).

3. Európsky parlament bude v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ informovaný a rozhodnutie a smernice na rokovania sa mu postúpia po tom, ako ich prijme Rada.
4. Vzhľadom na uvedené sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby:
- potvrdil dohodu o znení návrhu rozhodnutia Rady v znení revidovanom právnikmi lingvistami, ktoré sa uvádza v dokumentoch ST 14116/23 a ST 14116/23 ADD 1 (*RESTREINT UE/EU RESTRICTED*), a
 - odporučil Rade, aby prijala návrh rozhodnutia Rady o poverení začať rokovania o zmene jednotlivých dohôd medzi Európskou úniou na jednej strane a Islandskou republikou, Nórsym kráľovstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom na strane druhej, pokiaľ ide o dojednanie foriem účasti týchto štátov na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl, aby sa mohli zúčastňovať na činnosti Agentúry Európskej únie pre azyl, v znení, ktoré sa uvádza v dokumente ST 14116/23 revidovanom právnikmi lingvistami a v dokumente ST 14116/23 ADD 1 (*RESTREINT UE/EU RESTRICTED*).
-